

جَزَائِرُ حَاكِمَةٍ

— جمعه ایرتسی —

نومرو	ربیع الاول	سنه	ایلول	سنه	صحیفه
۷۸۷	۱۵	۱۳۱۲	۳	۱۳۱۰	۱۱۷۰۹

(اشوغزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکر می فروش)
 (حسابیله التمش غروشدیر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجر قی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکر می فروش اولق اوزره یوز یاره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه حق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانتلر عدلیه نظارتی)
 (داتره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت سیم

و خانه لرنده و یا محل جریده بولنان اموال و اشیا
 و اسلحه نك ثبوت جریمه مداری اولمسیله اثنای
 محاکمه ده هیئت حاکمه طرفندن کورلمسی و طرفینه
 دخی اراثه سی و نهایت انلر حقنده ده برقرار
 اعطاسی اصول محاکمات جزائیه نك مواد
 مخصوصه سی احکامندن ایکن ارانیلان بوکی
 شیرلک بمضاری ضایع اولمقده و بوندن طولانی
 امر محاکمه جه تأخرات وقوع بولمقده اولدیفندن
 واکرچه بو مقوله اشیا نك صورت حفظ
 و فروخته داتر ۱۵ ربیع الاخر سنه ۹۱ و ۱۹
 مایس سنه ۹۰ تاریخنده برقره نظامیه نشر

(فی ۱۸ صفر سنه ۳۱۲ و فی ۸ اغستوس)
 (سنه ۳۱۰ تاریخنده بالجملة ولایات استیناف)
 (محکمه سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی)
 (بولنمان محللر مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان)
 (تحریرات عمومی صورتیدر)

جنایت و جنحه ایله تحت استنطاق و محاکمه یه
 النانلرک دردست ایدلرکری زمان اوزرلرنده

ایدلش ایسده مقصدینه تماماً حاصل اوله مامش ایدوکندن بختله بعض افاده بی و اولیابده انخاذ اولنه حق معامله بی حاوی اصلاحات عدلیه قومیسوینندن تنظیم اولنان مضبطه اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره سندن قلمه النوب مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنان مضبطه ده بیان اولدینی اوزره احوال مذکوره ده اله کچوریه رک موجود اولان اسلحه و اموال و اشیا نك حفظه دقله برابر قانوناً ضبطی و یا احبابه اعاده سی لازم کلا نلری حقنده عائد اولدقلری محاکمه برقرار اعطاسی و ضبط اولنانلرک اصولی وجهله صاتیله رق اثماننك ضبطیه نظارتی وزنه سینه ارسالی و احبابه عائد اولنلر عیناً اعاده اولنوب فقط مصارف محاکمه و خرج اعلاما تدن طولای محکوم اولدقلری مبالغی ایفا ایتمیانلرک اشیا سی صاتیلوب اثمانندن مبالغ محکومه نك بالاستیفا اوست طرفنك کندیلرینه اعطاسی و جرائمه متعلق اولیوب مأمور بن عدلیه یه تودیع اولنمین یعنی لقطه حکمنده بولنان اشیا حقنده اداره ملکیه جه ذکر اولنان فقره نظامیه کوره معامله ایدلسی و شوقدرکه هم عدلیه و هم ملکیه جه صاتلمسی و یا احبابه اعاده سی لازم کلان اسلحه دن استعمالی ممنوع اولنلرک هیچ بری صاتلمیوب و اصحابه

دخی و یرلیوب دفترلریله و کیفیتلرینك شرحیه برابر طوپخانه عامره مشیریت جلیله سینه کوندلسی و بعد ازین اله کچوریه جک بومقوله اشیا حقنده دخی قانون مزبورده مندرج احکام و معاملات اجرا اولنق اوزره نومرو و ایجابی حالنده مهر وضع و مقبوض سندى اخذایله مأمور مخصوصه اعطا اولنلرک جله سنك حفظه دقت و اعتنا اولنسی و نهایت هر بری ایچون محاکمه صور محرره وجهله و یریه جک قرارک تعلیق ابتدکی خصوصنك اعلامه درجی و اشیا قننی مأمورک ید امانتده ایکن ضایع اولور ایسه انك مسؤل طو تلمسی ایچون ولایات ایله مستقلاً اداره اولنان متصرفقلره و ضبطیه نظارت علیه سینه تبلیغات اجرا سنك داخله نظارت جلیله سینه و بونلره دائر لازم کلان معاملاتك ایفاسی خصوصنك نظارت محبی به حواله سی و طوپخانه عامره مشیریت جلیله سینه ده معلومات اعطاسی تذکر و تنسیب اولنمش و نظارت و مشیریت مشار الیه مایه اشعار کیفیت ایدلش اولدینی بیان عالیه سیله نظارت عاجز یجه دخی بر موجب قرار ایجابنك اجرامی شرفوارد اولان ۲۷ جمادی اولی سنه ۱۳۱۱ و ۲۴ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۹ تاریخلی ویدیوز سکر نومرولی تذکره سامیه ده امر

و اشعار بیورلش و اشبو تحریرات عمومیه نك نسخ مطبوعه کافیه سی لفا تسیار قلمش اولمقله دائره مأموریت داخلنده بولنان محاکمه اولوجهله ایفای معامله یه اعتنا اولنسی .



قسم غیر رسمی

سلانیکده یحیی بالی محله سنده ساکن اصحاب علاقیدن علی بشه ایله یینلرنده متحدث دعوا یه دائر سلانیک محکمه استیفا یه سندن و یریلان ۲۴ شباط سنه ۹۷ تاریخلی اعلامك تمیزاً رؤیت و تدقیق سلانیکده اسکله جاده سنده مقیم تجار دن نخما ملاح طرفندن اعطا قلوب محکمه مذکوره ریاستندن با تحریرات مخصوصه محکمه تمیز حقوق دائره سینه کوندریلان عرضحال و متفرعاتنده استدعا و سلانیکده یاور محله سنده ساکن سابطای امضاسنی و ۱۴ نیسان سنه ۹۸ تاریخلی حاوی مصدق برقطه کفالتنامه اعطاسیله تأمینات لازمه

ایضا قلمش و دعوت واقعه اوزرینه مستدعی نخما ملاح جانبندن سرویچن و مدعی علیه علی بشه طرفندن دخی عوادیس یوردامیان افندیلر مصدق سندلرله و کاله کلش اولدیفندن تدقیقات تمیزیه اجرا سینه ابتدار و اوراق لازمه و کیلان مو می الیهما مواجهه سنده بعدالقرائه اولیابده اولنان ادما و افاده لری کندولرندن استفسار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مندرجانه نظراً مو می الیه علی بشه ایله همشیره سنك مشترکاً عهدۀ تصرفلرنده بولنان معلوم الحدود برقطه باغچه دن بالافراز کندوسنه فروخت ایش اولدقلری تخمیناً اون دونم مقداری محله مرقوم نخما ملاح طرفندن مداخله اولنقده ایدوکندن بختله منعی سبزه چی روفل جانبندن طلب و دعوی و محل مذکورک مو می الیهما علی بشه ایله همشیره و والده سی طرفلرندن کندوسنه فروخت ایدلکی مین برقطه سندن ابراز ایدلسی اوزرینه سلانیک بدایت محکمه سنجه وکیل مستخر حضوریه اولاً غیاباً و مؤخرآ وقوعبولان اعتراض علی الحکم استدعاسینه منی و جاهاً جریان ایدن محاکمات و اجرا قلنان کشف و تحقیقات نتیجه سنده هر تقدیر مرقوم نخما ملاح طرفندن محل مذکورک

محکمه شرعیه جانبندن کندوسنه فروخت ایدیلان
 باغچه داخلنده اولدینی ادا و رقطه طابوسندی
 اراث و اعطا اولمش ایسه ده محل منازع فیهک
 مومی الیه علی بشه ایله همشیره و والدہ سی طرفندن مقدا
 باسند مرقوم روفله فروخت ایدیلرک اون
 سنہ دبرو مرقومک تصرف ایتمکده بولسندی
 اولباده ابراز و اعطا اولسان سند و راپورطو
 مآلندن اکلالمش اولسنہ بناء مرقوم نخما ملاح
 طرفندن واقع اولان مداخله نک منی حقندہ
 ویریلان حکم وقراری حاوی تنظیم قلنان اعلام
 عاہندہ مرقوم نخما ملاح جانبندن سلانیک
 استیناف محکمه سنہ مراجعتہ تصدی اولنان استیناف
 دعواسنک سبق ایدن محاکمہ و تدقیقاتی نتیجہ سنہ
 محل منازع فیهک اراضی امیریہ دن اولسنہ و بوکی
 اراضینک فراغ و انتقالنک مأموری حضورندہ
 اجراسی لازمہ دن بولسندیفہ منی مرقوم روفل
 جانبندن محل مذکورہ تصرفی مشعر ابراز اولنان
 سنک حکمی اولدینی کی ادا اولنان اون سنہ
 تصرف مادہ سنک دخی اجرا قلنان تدقیقات
 اوزرینہ بی اصل اولدینی تحقیق ایتش و منازع فیه
 اولان مقرر محل ایله علی بشه نک تحت تصرفندہ
 بولنان مذکور باغچہ نک محکمه شرعیه جانبندن
 کاملاً مرقوم نخما ملاحہ صالتدینی ابراز ایدیلان
 طابو سندندن اکلالمش اولدینی جهتله مرقوم
 روفلک وقوعه کلان ادعاسنک ردیله محل مذکورہ
 مرقوم نخما ملاحک تصرفی بولندہ ویریلان
 حکم و اعلامک حقوقه سکتہ اراث ایتدیکندن
 بحثله اعتراض القیر طریقله رؤیت و تدقیق
 مومی الیه علی بشه طرفندن ادا اولمش اوزرینہ
 عندالحاکم مومی الیه علی بشه وکیلی جانبندن محل
 مذکورک املاک صرفہ دن اولسندن ناشی اون سنہ
 مقدم موکلی جانبندن سبزه جی روفله فروخت
 ایدلیدی و بناء علیه مجله احکامینجه بیع مذکورک
 منعقد اوله جفی جهتله مرقوم نخما ملاحک
 مداخله واقع سنک منی و اعلام معترض فیهک
 جرح و فسخی طلب و ادا و معترض علیه وکیلی
 طرفندن دخی محل مذکورک اراضی امیریہ دن
 اولدینی طابوسندیله مثبت اولوب مذکور باغچہ نک
 مجموعی مرقوم علی بشه طرفندن مقدا ایتم
 صندوقندن استدانه اولنان مبالغه مقابل محکمه
 شرعیه رهن ایدیلرک اورادن دخی مأموری
 حضورندہ موکله بیع و فروخت ایدلمش و ادا
 اولنان محل دخی مذکور باغچه محلندن بولمش
 اولدیفندن ادعای واقعک ردی لزومی بیان و انبا
 اولمشیلہ اولباده دفترخاقانی مأموریتندن اولنان
 سؤاله جواباً وارد اولان درکنارده بوکی

باغچه لر حقندہ محکمه شرعیه طرفندن ویریلان
 حجت اوزرینہ ملک معامله سی اجرا اولمقدہ
 ایدوکی کی مذکور باغچه ایچون دخی ملک سندی
 اعطا قلندی کی کوشتمش و سبق ایدن تدقیقاتده
 دخی مذکور باغچہ نک فی الحقیقه صرف ملک
 اولدینی تحقیق ایتش اولسنہ و بومقوله املاک
 صرفه حقندہ وقوعبولان بیع و شرائک ایجاب
 و قبول ایله منعقد اولدینی کی مکاتبه ایله دخی
 منعقد اوله جفی مجله نک یوز التمش یدی و یوز
 یتش اوچنچی مادہ لری احکامندن بولسنہ نظراً
 محل منازع فیهک مذکور باغچہ دن بالا فراز
 علی بشه ایله همشیره و والدہ سی طرفندن مرقوم
 سبزه جی روفله بیع و فروخت ایدیله بیله جکی
 درکار اولدینی مثلاً مرقوم روفلک دخی محل
 منازع فیهه اون سنہ دبرو تصرف ایتمکده
 بولدینی درجه اولی محکمه سنجہ ابراز اولسان
 سند و اجرا قلنان کشف و تحقیقاتی حاوی ویریلان
 راپورط مآلرندن مستبان اولمش اولدیفندن
 مذکور اعلام معترض فیه حکمنک جرح و فسخی
 و مرقوم نخما ملاحک وقوعبولان مداخله سنک
 منی ایله مزبور روفلک کماکان تصرف ایتسی
 لزومنه حکم وقرار ویرلیدی اکلالمشدر
 مستدعی تمیز نخما ملاح وکیلی سرویچن
 افتدینک خلاصه اعتراضی مومی الیه علی بشه نک
 اعتراض الغیر طریقله اقامه دعوا به حق اولدینی
 کی اولسه بیله محل مذکورک مرقوم روفله
 مومی الیه علی بشه ایله همشیره و والدہ سی طرفندن
 فروخت ایدلمش اولسنہ و اصول محاکمه حقوقه
 قانون موقتک یوز التمش طقوزنجی مادہ سنده دخی
 اعتراض الغیر اوزرینہ جرح و فسخی لازم کلان
 حکمک یالکر معترضک حقوقه عائد اولان جهتک
 جرح ایدیله جکی محرر بولسنہ منی عندالاستیناف
 یالکر مومی الیه علی بشه نک حقوقه عائد اولان
 جهتک فسخ و تغییر لازم کلور ایکن اعلام
 معترض فیه حکمنک کاملاً رد و جرحی جهته
 کیدلمش اولسی مخالف قانون اولدینی کی منای
 حکم اتحاد قلنان دفترخاقانی مأمورینک درکناری
 دخی طرفین مواجهه سنده قرائت اولنهرق محل
 منازع فیهک اراضی امیریہ دن اولدیفنه متدائر
 موکلی جانبندن ابراز اولنان طابو سندیلہ درکنار
 مذکورک یکدیگرینہ سبب مبیعتی تدقیق قلنمق
 لازمہ دن و خصوصیلہ محل مذکورک اراضی
 امیریہ دن اولدینی اولباده کی طابو سندیلہ مثبت
 اولوب بوکی قیود دفترخاقاینک معتبر و معمول به
 طوتیلهرق اکا قارشو اثبات طلب و تحریر سنہ
 حاجت اولدینی احکام مجله اقتضاسندن بولمش

اولدینی حالدہ عندالاستیناف سالف الذکر درکنارہ
استناداً محل مذکورک ملکیتہ حکم وقرار
ویریلہرک مذکور طاہو سندینک نظر اعتبارہ
الناسی یولسز واحکام مجاہلہ مخالف بولنش
اولدیندن بحثلہ اعلام مذکورک نقضی
طلبندن عبارتدر .

مدعی علیہ علی بشہ وکیلی عوادیس یوردامیان
افندینک نتیجہ جوابی دخی محل منازع فیهک
موکلیہ ہمشیرہ سی طرفندن مرقوم سبزہ جی روفلہ
فروخت ایدلیدی محل مذکورک صرف ملک
اولسی جہتلہ بیع مذکورک معتبر اولہ جہی درکار
بولنش اولدینی حالدہ بالآخرہ بیع مذکورک
حکمی اولدینہ دائر ویریلان اعلامک موکلنک
حقوقنہ حال ویرہ جکی اشکار اولدیندن
اعتراض الغیرہ حتی اولدینی کی اشبو اعتراض
دعواسی اوزرینہ اجرا قلنان تدقیقات و ابراز
اولنان بحت شرعیہ استناداً محل مذکورک
نسوت ملکیتہ حکم وقرار ویرلش و بوابدہ
دفتر خاقانی مأموریتندن یازیلان درکنار دخی
مواجهہ طرفیندہ قرائت اولنش ایدوکنندن
اعتراضات واقعہ واهی و حکم استینافینک
نقضی غیر مؤدی بولسیدینی بیانیلہ تصدیق

طلبنی حاویدر .

بونک اوزرینہ طرفین وکیلرینک اعتراض
وجوابلری خارجندہ بشقہ بردہ جکری اولدینی
لدى السؤال ۱ کلاشلقدن صکرہ امر مواجہہ نک
ختم بولدینی کندولرینہ تفہیم اولندی .

ایجابی لدى المذاکرہ سلانیک استیناف
محکمہ سنجہ مومی الیہ علی بشہ جانبندن اقامہ
اولنان اعتراض الغیر دعواسی اوزرینہ اجرا
اولنان تدقیقات نتیجہ سندنہ مومی الیہ علی بشہ الیہ
ہمشیرہ سنک عہدہ تصرفلرندہ بولنوب محکمہ
شرعیہ معرفتیلہ رهن ایدیلان و محکمہ مذکورہ
جانبندن دخی مرقوم نخما ملاحہ بیع وفروخت
ایدلش اولان سالف الذکر باغچہ محلک اراضی
امیرہدن اولدینی حقندہ مرقوم نخما ملاح جانبندن
ابراز اولنان طاہوسندانتہ قارشو محل منازع فیهک
املاک صرفہدن اولدینہ متدائر مومی الیہ علی بشہ
طرفندن درمیان ایدیلان دعوی اوزرینہ کرک
محکمہ شرعیہدن وکرک دفتر خاقانی مأموریتندن
جلب ومطالعہ اولنان بحت و درکنار مأللرینہ
نظراً مذکور باغچہ نک املاک صرفہدن اولدینک
تحقیق ایتسنہ ومحل منازع فیهک دخی محکمہ
شرعیہدن رهن ایدلزدن اول مذکور باغچہدن

برمادہ قانونیہ استناد اولنامش اولسی یولسز و
مستدعی وکیلی و یجن افندینک بوجہتہ دائر اولان
اعتراضاتی موافق قانون کورنش اولدینی مثللو
منازع فیه اولان محلک برطرفدن اراضی امیرہ
ایدوی و دیگر طرفندن دخی املاک صرفہدن
اولدینی ادعا قلنسسنہ نظراً ادعای واقعلرندہ
رقبہ تعلق ایدر جہت بولنش حسیلہ دعوی
مذکورہ نک اثنای رؤیت و محاکمہ سندنہ اراضی
مأمورینک حاضر بولسیدیرلشی قانوناً مقتضی
بولدینی حالدہ عندالاستیناف مأمور مومی الیہک
حاضر بولندیرلماش اولسی دخی مخالف اصول
وقانون ایدوکنندن اصول محاکمہ حقوقیہ قانون
موقتک ایکوز اوتوز ایکنجی مادہ سی موجبہ
اعلام مذکور نقض ایدلش اولملغہ کیفیتک اصول
وقانونی دائرہ سندنہ رؤیت و تدقیقلہ حاصل
اولہ حق نتیجہ یہ کورہ حکم واعلامہ ربطی ضمنندہ
سلانیک استیناف محکمہ سسنہ اعادہ سسنہ واعلام
خرجی اولان ایکوز غروشلہ صورت و تبلیغ
خرجلری بولنان قرق غروشک زبردہ مفرداتی
مرقم یوز قرق سکر غروش مصارف محاکمہ الیہ
برابر ایلرودہ حقسز چقہ حق طرفہ رجوع
ایتمک اوزرہ اول امرندہ مستدعی مرقوم نخما

بالافراز مومی الیہما علی بشہ و ہمشیرہ سی طرفندن
سبزہ جی روفلہ فروخت ایدلیدی اولبابدہ ابراز
واراثہ اولنان سند مندرجاتیلہ ثابت اولدینہ بناءً
اولجہ ویریلان حکم واعلامک جرح وفسخیلہ
مرقوم نخما ملاحک محل منازع فیه حقندہ کی
مداخلہ واقعہ سنک ردی بولندہ حکم وقرار
ویرلش ایسندہ مرقوم نخما ملاح جانبندن محل
منازع فیهک اراضی امیرہدن اولدینی ادعا
واولبابدہ برقطہ طاہوسندی اعطا قلنش اولسنہ
وسالف الذکر دفتر خاقانی مأموریتندن یازیلان
درکنارده دخی محل منازع فیهک املاک صرفہدن
اولدینی کوسترلسسنہ نظراً محکمہ جہ اول امرندہ
مذکور طاہو سندیلہ درکنار مذکور مندرجاتک
یکدیگرینہ مبیاتی اسبابنک تدقیق و تحقیقلہ
مبیانت مذکورہ حل ایدیلوب اکاکورہ ذات
مصاحت حقندہ اعطای حکم وقرار اولنق
لازمہدن ایکن محکمہ استینافیہ جہ سالف الذکر
اوراق مندرجاتندہ کوریلان اسباب مبیانت حل
وتدقیق ایدلماش اولدینی کی درکنار مذکورک
طرفین مواجہہ سندنہ قرائت ایدلیدیکنہ دائر
اعلامدہ برکونہ قید و اشارت کوریلہ ماش
ومذکور طاہو سندینک حکمسزلکی حقندہ دخی

ملاحدن النسخه ۱۷ رجب سنه ۳۰۰ تاريخنده
اتفاق آرا ايله قرار و يريلهرك طرفين و كيلرينه
تفهيم قلندي .

قيرشهرى بدايت محكمه سندن ۳۰ تموز
سنه ۳۰۷ تاريخى و اتى عددى ايله استينافاً صادر
اولان اعلامك تميزينى كسكين قضاسنك معدن
قصبه سنده مقيمه حكم قزى طورانده قاذبن يوم
معينه دائره به كلى ايسوده ميمز عليه قضاء
مذكورده ساكن بورز قيان سر كس اغا كلد يكنندن
يالكنز من بورنك ايضاحات شفاهيه سى استماع
قلندرق تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار
اولندي .

اعلام مذكورك خلاصه مالى من بوره
طورانده قاذينك كسكين قضاسنك بازار موقعنده
واقع شرا ملكى بولنان اوتوز اتى زراع معلوم
الحدود برقطه عرصه به مرقوم سر كيس اغا
طرفندن فضولى اوله رق دكان و مغازه انشا
ايداش اولديغندن بخله ابيه مذكورده نك هدميله
ذكر اولنان عرصه نك طرفنه تسليمى كسكين

بدايت محكمه سنه مراجعتله طاب دعوى و برقطه
طابو سندی ابراز واعطا ايلمسى اوزرينه مدعى
عليه مرقوم سر كيس اغا مذكور عرصه حقنده
من بوره طورانده قاذينك زوجى بقالباشى ايليا
ايله طقسان اتى تاريخنده شرعاً مرافعه لرى
بالاجرا دعواى واقعه اعلامه ربط اولتمش
اولديغندن يكيدن محاكمه به محل اولديغنى و عرصه
مذكورده سيسان يدى سنه سنده جانب اوقادن
بالزايده اشترا ايلديكنى مدافعه درميان ايتمسيله
محكمه مرقومه به تدقيقات لازمه بالاجرا مذكور
عرصه مرقوم سر كيس اغانك مالك مشتراسى
اولدينى اقامه و استماع قلنان شهودك شهادتيله
تبين ايلمش اولديغندن مجله نك بيك التيز
التمشيجى ماده سى موجبجه من بوره طورانده
قاذينك معارضه دن منعنه دائر صادر اولان
اعلامى من بوره نك عدم قبول ايله قيرشهرى
بدايت محكمه سنده استيناف ايتسى و عند الاستيناف
مرقوم سر كيس اغانك دعوتيه اجابت ايتماسى
اوزرينه وكيل مسخر حضوريله اجرا قلنان
محكمه نتيجه سنده مرقوم سر كيس اغانك
سالف الذكر عرصه اوزرينه انشا ايلديكى ابيه
قيمتك من بوره طرفندن اعطاسيله عرصه به تملك
ايلمسنه حكم و برامش ايسوده مرقوم سر كيس اغا

جانبندن اشبو حكم عليهنده اعتراض على الحكم
عرضحالى اعطاسيله عند الاستيناف طرفنه تبليغ
اولنان دعوتيه ورقه سنده احكام قانونيه به رعايت
ايدلديكى كى مدت قانونيه نك مرورندن صكره
من بوره نك استيناف استدعاسنه تصدى ايتمش
ودعواى واقعه نك قابل استيناف اولديغنى دركار
بولتمش اولديغندن بخله اعلام معترض بهك
فسخى استدعا قلمسى اوزرينه جريان ايدن
محاكمه و جاهيه نتيجه سنده اعلام ابتدائيه
منازع فيه عرصه نك بش بيك غروشدن فضله
قيمتى اولدينى تصريح اولندقدن بشقه سيسان
سكز تاريخنده بشيوز الى غروشه اشترا ايدلديكنه
دائر معترض مرقومك افاده سى مندرج اولديغندن
اصول محاكمه حقوقيه قانوننك يوز يتمش يرنجى
ماده سى موجبجه دعواى مذكورده نك قابل استيناف
اولدينى اكلاشلمش اولسنه مبنى ماده مذكورده
حكمه توفيقاً استيناف استدعاسنك ردينه حكمدن
واشبو حكم عليهنده مستدعيه تميز طورانده
قاذينك باشلوجه اعتراضى اعلام ابتدائيه قيمتى
بيان اولنان ديكر برعرصه اولوب منازع فيه
اولان عرصه نك اليوم درتيزو ليرا دكرى اولدينى
ودعواى واقعه نك قابل استيناف ايدوكى بدايه
واستينافاً تقرر ايتمش بولندينى حالده اخيراً قابل

ايجابى مذاكره اولندقدن اعلام مذكور
مألندن منضم اولدينى اوزره منازع فيه عرصه نك
قيمتى بش بيك غروشدن فضله اولدينى اعلام
ابتدائيه مصرح اولندقدن بشقه و قتيله ذكر
اولنان عرصه به بشيوز الى غروشه اشترا ايدلديكنه
دائر بدايه مدعى عليه بولنان مرقوم سر كيس
اغانك افاده سى مندرج بولتمسنه نظراً دعواى
واقعه نك قابل استيناف اولدينى بيانيله استيناف
استدعاسنك ردينه قرار و برامش ايسوده اصول
محاكمه حقوقيه قانوننك يوز يتمش بشنجى
ماده سنده كوسترلديكى وجهله تقدير قيمت ماده سى
مدعيتك ادعاسنده و ياخود حين محاكمه طرفينك
واقع اوله حق افاده لرنده بيان اولتمق مقتضى
اولدينى حالده درجه اولى محكمه سنه اعطا قلنان
دعوى عرض حالنده مذكور عرصه نك قيمتى ارانه

و تعیین ایدلماش اولدینی کی اثنای محاکمه ده دخی طرفیندن قیمت حقنده برکونه ادعا ومدافعه سبق ایتماش اولسنه نظراً مرقوم سرکیس اغانک سالف الذکر عرصه بی وقیله بشیوز الی غروشه اشترا ایلدیکنه دائر اعلام ابتدائیده مندرج اولدینی بیان وحکایه قلنان افاده سی مذکور عرصه نک تعیین قیمتنه کافی اولمیهرق دعوی واقعه نک قابل استیناف اولسیله مدت استینافیه نک مروری حقنده عندالاعتراض مرقوم سرکیس اغانا جانبدن در میان قلنان ادعایک بالتدقیق صحیحی حالده استیناف استدعاسنک ردینه وعکسی تقدیرده احکام قانونیه دائره سنده اعتراض علی الحکم دعواسنک رؤیت وتدقیق ایدیلرک تین ایده جک حاله کوره قرار ویرلمک لازم کلور ایکن محکمه مذکور هجه ماده مباحوث عنها مفاد صریحی نظر دقنه الخیهرق ومدت استینافیه نک مروری حقنده در میان اولنان اعتراضک مسکوت عنه بر اقیلهرق بر منوال محرر قرار ویرلمسی یولسز ومخالف قانون کورندیکنه مبنی قانون مزبورک ایکوز اوتوز ایکنجی وایکیوز قرق برنجی ماده لری موجبجه اعلام مذکورک تقضیه ایکوز قرق در دنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوریه

اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم در تیوز یکرمی درت بحیق غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنز چیه جق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعیه تمیز طورانده قادیندن الخمسنه ۲۷ مارت سنه ۳۰۹ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

قوچکیری بدایت محکمه سندن ۱۹ تشرین ثانی سنه ۳۰۴ تاریخی ویکرمی بش عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزی نی استدعا ایدن زاره قصبه سی اها ایسنندن یورکی وقیریل اغالر ایله میز علیها سیواسده ساکنه ذلیخا خانم یوم معینه دائره یه کدکلرندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز یکرمی طقوزنجی ماده سی موجبجه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبوره ذلیخا خانمک زاره قصبه سنده کائن عهدۀ تصرفنده بولنان بر باب وقف آسیابک حریم وطریق خاصندن اون اوج بحیق وعرضاً بش آرشون

محله مرقومان یورکی وقیریل اغالر طرفسندن فضولاً انشا اولندینی شهادت واولبابده کی وقیه وکشف وتحقیقات ایله تین ایدن دکان وقهوه خانه نک هدمیله محل مذکورک مزبوره یه تسلیمی حکمنی حاوی محکمه مذکورده دن صادر اولان اعلام غیابی علیهنده مرقومان یورکی وقیریل اغالر طرفندن اعطا قلان اعتراض علی الحکم عرض حالنک ردیله مرقومان طرفندن تجاوز اولندینی کشف اخیر ایله تین ایدن طولاً اون اوج بحیق واوست طرف عرضندن درت بحیق والت طرف عرضندن اوج آرشون ایکی پرمق محله قائم ابنیه نک هدمی صورتیله حکم غیابی مذکورک تعدیلاً تصدیقته قرار ویرلدیکندن ومستدعیلرک لایحه لرنده محرر باشلوجه اعتراضاتی منازع فیسه محکمک وقف بولنسی جهتیله اثنای محاکمه ده اوقاف محاسبه جیسی وکیلنک حاضر بولندیرلمسی لازم کلور ایکن مأمور مومی الیهک حاضر بولندیرلماسی مغایر قانون اولدیفندن بخله اعلامک نقضی استدعاسندن ومدعی علیهانک نتیجه جوابی ذات دعوی منازع فیسه محکمک ملکیت ویاوقفیتنه دائر اولدینی جهتله مأمور مومی الیهک اثنای محاکمه ده حضورینه لزوم قانونی اولدیفنه مبنی اعتراض مذکورک ردی واعلامک تصدیق طلبندن عبارت بولنشدیر .

ایجابی مذاکره اولندقدده مندرجات اعلامدن مستفاد اولدینی اوزره مزبوره ذلیخا خانم طرفندن بدایه ادعا اولنان منازع فیسه محکمک رقبه سی آرو آرو وقفلره عائد اولدینی اکلاشلمسنه ومسققات وققیه یه متعلق بوکی دعاوینک مرجع رؤیتی محاکم شرعیه بولنسنه نظراً دعوی مذکورده نک رؤیتندن صرف نظرله مرجعه حواله سی لازم کلور ایکن محکمه مذکور هجه بوراسنه دقت اولمیهرق رؤیت وحکم اولنسی وظیفه خارجنده اولهرق مغایر قانون اولدیفنه بناء اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز قرق برنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه قانون مزبورک ایکوز قرق اوجنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک محلی محکمه شرعیه سنه حواله سنه وزیرده مفرداتی مرقم در تیوز اوتوز غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنز چیه جق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی تمیز یورکی وقیریل اغالردن الخمسنه ۸ تموز سنه ۳۰۸ تاریخنده متفقاً قرار ویریلرک تفهیم قلندی .

بروسه بدایت محکمه سی تجارت قسمندن
۲۵ کانون اول سنه ۳۰۶ تاریخی و یوز اوتوز الی
عددی ایله ویریلان اعلامک تمین نی استدایدن
بروسه ده سلجوق خاتون محله سنده مقیم کوتاهیله
فرونجی یاغجی مینا و اوغلی کریاقو تعیین اولنان
کونده دائره یه کلدکلرندن یالکزم مدعی علیه بروسه ده
باقرجیلر چارشوسنده چارقجی کریاقونک ایضاحات
شفاهیله سی استماع قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم
کریاقونک یوز یکریمی قیه خرده باقر اتمانندن
وجهت قرضدن مرقومان مینا و کریاقو ذمتلرنده
الاجنی بولنان یدییوز التمش الی غروشک تحصیلی
حکمنی متضمن استحصال ایلدیکی اعلام غیابی
حکمنه مرقومان مینا و کریاقو عدم قناعته
عندالاعتراض مبايعه ایلدکلری باقرک بهر قیه سی
دردر یچق غروشه اوله رق بدلی اولان التیوز
اون یدی یچق غروشه محسوباً برمجیدیه پشین
وقصوری ایچون دخی حاجی اوخانس نام کسنه یه
الی عدد ایرای عثمانی حواله اعطا ایدرک
بورجلرینی تأدییه ایلدکلرینی درمیان ایتمشلر
ایسه ده حواله الی ایرا اعطا اولندیغی جلب
واستجواب اولنان مرقوم حاجی اوخانس جانبندن

تکذیب ایدلکلکه مرقومان مینا و کریاقونک
بو بایده کی مدافعه سنک ردینه و معترض علیه چارقجی
کریاقو دخی مذکور باقرک فیثاتی حقنده کی زیاده
مدعاسنی اثباتدن اظهار عجز ایله طلبیه مدعی
علیهما نک تحلیفی تذکر قلنمش اولدیغی حالده
اخیراً تعیین اولنان کونده معترضان مرقومانک
یالکزم وکیللری حاضر بولنهرق کندولری
کلدکلرندن و بوايسه یمیندن نکول عد ایدیه .
جکندن یدییوز التمش غروشک مرقوماندن تحصیلی
صورتیه حکم غیابینک تعدیلاً تصدیقنه حکمدن
واشبو حکم علیه ده مستدعیرک باشلوجه
اعتراضلری خصملرینک ادعا ایلدیکی مبلخی بالذات
وحواله تأدییه ایتدکلرینی اثنای محاکمه ده درمیان
ایلمش اولدقلری حالده بومدافعه لرینک نظراعتباره
الهامسی و باقرک فیثاتنده کی زیاده مدعاسنی کریاقو
اثبات ایده مدیکی کی تکلیف ایلدیکی یمینک
اجراسی ایچون تعیین اولنان کونده محکمه ده
حاضر بولناملری یمیندن نکول عد اولنه من ایکن
عدم حضورلرینک یمیندن نکول عد اولنمسی
مخالف قانون اولدیغندن اعلامک نقضی و مدعی علیه
کریاقونک نتیجه جوابی دخی حکم ابتدائی موافق
اصول و قانون اولدیغی بیانیله تصدیقی طلبندن
عبارت بولنمشدر .

الخمسنه ۱۳ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخده
متفقاً قرار ویرلدی .

شیله قضای بدایت محکمه سندن تجارت صفی
و ۹ تموز سنه ۳۰۸ تاریخی واون برعددی ایله
صادر اولان اعلامک تمین نی استدعا ایدن قضاء
مذکورک چناقلی قریه سی اهالیسندن بجزدی
اوغلی علی بکک وکیل شایجی اوغلی انسطاش
افندی یوم معینده دائره یه کله رک میزعلیه درسعاده
یاغ اسکله سنده مقیم تجاردن تئو فراسنو و شولبا
افندی کلدیکی کی جواب لایحه سی دخی اعطا
ایتدیکندن وکیل مومی الیهک ایضاحات شفاهیله سی
استماع اولندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه
ابتدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی من بور علی
بکک بهر چکیسی اون بش یچق غروشدن تسلیمنی
باسند متعهد اولدیغی التیوز یکریمی چکی شمشیرک
اثمان بالغه سنه محسوباً متن سند مذکورده محرر
اولدیغی وجهله بروجیه پشین درت بیک ایتیوز
الی و مؤخرأ ایکی دفعه ده اوچ بیک ایکی یوز

ایجابی مذاکره اولندقدن اعلام مذکور
مألندن مننهم اولدیغی اوزره بدایه مدعی علیه
بولنان مینا و اوغلی کریاقو طرفندن دینلرینه
محسوباً حواله الی ایرا تسویه واعطا قلندیغی
ادعا قلنمش اولسنه و مدعی کریاقو دخی خرده
باقرک زیاده ثمنه بیغنی بیان ایلمسنه نظراً طرفینک
حواله و تسلیات و زیاده ادعای نظمی دائره سنده
اثبات ایتدیرلمک واثبات مدعا ایده مدکلری حالده
طلبیلر یله آخر طرفه یمین ویردیرلمک لازم کلور
ایکن بودائرة قانونیه ده اجرای معامله اولنقسزین
بجزد محال علیهک تکذیبی اوزرینه حواله نک
بطلاننه قرار ویریلهرک تسلیات دعواسی حقنده
تحقیقات سائر اجرا ایدلکمیزین مجموع مبلغه
حکم ایدلمسی مخالف قانون اولدیغندن اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک ایتیوز اوتوز ایکنجی
و ایتیوز قرق برنجی ماده لری موجبجه اعلامک
نقضیه قانون مذکورک ایتیوز قرق دردنجی
ماده سی موجبجه یکیدن رؤیت دعوی اولنق
اوزره کیفیتک محکمه مذکوریه اعاده سنه ویرده
مفرداتی مرقم درتیوز اون طقوز یچق غروش
مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنز چقه جق طرفه
رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعیردن

غروش که جمعاً یدی بیک اوچیوز الی غروش
 مأخوذی اولدینی حالدہ مذکور المقدار شمشیردن
 یالکز یوز اوتوز چکیسنی تسلیم ایدرک بقیه
 تعهدینی ایفادن امتناع ایتسنه منی مأخوذات
 واقعه سنندن مذکور یوز اوتوز چکی شمشیرک
 اتمان بالغه سی اولان ایکی بیک کسور غروشک
 بالتزیل متباقی بش بیک اوچیوز اوتوز بش
 غروشلہ اولباده کی کشیده ایلدیکی پروتستو
 موجبہ ضرر وزیانہ مقابل ایکی بیک درتیوز
 التمش غروشک مع فائض مرقوم علی بکدن تحصیلی
 حقندہ من بور توفراستو افندیکن اقامہ ایلدیکی
 دعویہ قارشو من بور علی بک دخی ظہر سنددہ
 مرقم اوچ بیک یوز غروشی اخذ ایتمش ایسہدہ
 متن سنددہ محرر درت بیک ایکوز الی غروشی
 المامش اولدینی و تعهدینی ایفا ایدہ مامسی وقوع
 بولان حیوان خستہ لکندن نشأت ایلدیکنی
 مدافعہ بیان و انبا ایلرسی اوزرینہ اجرا قلنان
 محاکمہ و تدقیقات نتیجہ سندہ مدعی علیہ علی بکک
 مبرز سند کندوسنک اولدینی اقرار ایلدیکی حالدہ
 حاوی اولدینی درت بیک کسور غروشی انکار
 ایتسی غیر معتبر اولوب مبلغ مذکور ایلہ ظہر
 سنددہ محرر اولوب تحت اقرارندہ بولنان مبالغک
 مجموعی اولان یدی بیک اوچیوز الی غروشی

مذکور المقدار شمشیر اتمانہ محسوباً قبض ایلدیکی
 مستبان اولسنہ منی مقدما تسلیم اولدینی طرفینک
 تحت تصدیقندہ اولان یوز اوتوز ایکی چکی شمشیرک
 بدلی اولان ایکی بیک قرق الی غروشک اوچیوز
 یکر می درت غروش اجرت و کالتہ برابر مرقومدن
 تحصیلہ مدعی یہ اعطاسنہ و متباقی شمشیرک عدم
 تسلیمی مدعی علیہک ید اقتدارندہ اولیان حیوان
 خستہ لکندن نشأت ایلدیکی ا کلا شملقلہ مدعینک
 ضرر و زیان ادعاسنک ردبنہ حکمدن و مستدعی
 علی بکک و کیلی انس طاش افندیکن اشبو حکم
 علیہندہ باشاوجه اعتراضی موکلی متن سنددہ
 مندرج درت بیک ایکوز الی غروشی المدینی
 مقام انکارندہ بیان و انبا ایتسی اوزرینہ موکلتک
 مبلغ مذکور حقندہ سند مذکورہ کی اقرارندہ
 کاذب اولدینہ دائر مدعینک تحلیفی لازم کلور
 ایکن محکمہ جہ بو جہتہ دقت اولنامسی و بدایہ
 بردقمہ محاکمہ اجرا فلندی حالدہ مدعی و کیلی
 ایچون موکلتک اوچ لیرا اجرت و کالتک تحصیلہ
 قرار ویرلسی مغایر اصول و قانون اولدیندن
 بحثلہ اعلامک تقضی استدعاسنندن عبارت
 بولنشد . مابعدی وار

اولان معلوم المقدار مبالغك تأمين استيفاسي ضمانته
چشمه ميداننده ايكوز يمش سكر نومرولى فرونده
يوز يكرى سهم اعتبار به متصرف اولدينى اون
سهم حصه شايه سنك جزيه فروختى بك اوغلى
بدايت محكمه سى رياست اوليسى جانبدن تحت
قراره التمش اولديقندن تاريخ اعلاندن اعتباراً
اون بش كون صكره بالمزايده فروخته تشبث
اولنه جنى بك اوغلى اجرا مأموريتى جانبدن
اعلان اولنور .

في ۲۷ اغستوس سنه ۳۱۰

فريقان كرامدن مرحوم ابراهيم پاشا
ورنه سنك تبعه دولت عليه بك روم ملتندن حاجي
واسيل ذمتنده قسمت عسكريه محكمه سندن
ويريلان ۴ ذى الحجه سنه ۳۰۶ تاريخلى برقطه
بخت شرعيه موجببنجه الاجقلى اولان مبالغ
معلومه بك تأمين استيفاسي ضمانته مديون مرقومك
عهده سنده اولوب مرهون وفروختى محكوم بولنان

قرتال قضاسنه تابع مالتبه قريه سنده اسكى واپور
اسكله سى نام محله واقع فوقانى و تحتانى بش اوطة
وايكى صفة وايكى ابدستخانه ومطبخ وكورلك
وبقيچه دروننده كار كير مسكرات مغازه سى وبترماء
مشمعل وهروجهله قوللانшли بر باب ملك منزل
بوندن اقدام قرتال بدايت محكمه سى معرفتيله
مزايده به قونيله رق ليراي عثمانى يوز غروشدن
اون سكر بيك غروش بدل ايله طالبى اوزرنده
تقرر ايتمش اولديقندن يوزده بش ضميله بوندن
دها زياده به طالب اولتارك اشبو تاريخ اعلاندن
اوتوز بركون ظرفنده در سعادت اعلامات شرعيه
اجرا دائره سيله قرتال بدايت محكمه سنه مراجعت
ايلملرى ومدت مذ كوره ختامندن صكره مذ كور
منزل تقرر ايده جك بدل ايله طالبى عهده سنده
معامله فراغيه سنك اجرا قلنه جنى دائرة
مذ كوره دن اعلان اولنور .

في ۲۷ اغستوس سنه ۳۱۰

(مطبعة عامر ده طبع اولمشدر)

جريدة محاكم

جمعه ايرتسى

نومرو	ربيع الاول	سنه	ايلول	سنه	صحيفه
۷۸۸	۲۲	۱۳۱۲	۱۰	۱۳۱۰	۱۱۷۲۵

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ايرتسى كونلرى چيقار . سنه لى در سعادت ايچون مجديه يكرى غروش)
(حسابيله التمش غروشدن . طشرملر ايچون اون بش غروش پوسته اجرتى ضم اولنور . بهر)
(نسخه سى ينه مجديه يكرى غروش اولق اوزره يوز پارده هر يرد صاتيلور . درج اولنه جق)
(اعلانك هر برندن بر مجديه اخذ اولنور . سنه لى كنه مشتري اولق استيانلر عدليه نظارتى)
(دائره سنده كائن جريده محاكم اداره سنه مراجعت ايلمليدر)

قسم غير سمي

(شيله قضاسى بدايت محكمه سندن تجارت صفقى)
(۹ و ۱۰ تموز سنه ۳۰۸ تاريخى واو نبر عددى ايله)
(صادر اولان اعلامك مابعدى)

ايچابى لى المذاكره تميزى طلب اولنان
اعلام مآلندن اكلاش ليدنى اوزره بداية مدعى
بولنان مرقوم تشوفاستو افنديك ابراز واستناد
ايلديكى سندنده محرر درت بيك ايكسوز الى

غروشى اخذ ايتديكنى مدعى عليه على بكك
مدافعة درميان ايتمش اولمسنه كوره محكمه جه
مجله بك بيك بشيوز سكسان طقوزنجى ماده سى
موجببنجه مدعى عليه مرقومك سندن مذ كورده
محرر اقرار بالكتابة سنده كاذب اولمديقنه دائر
مدعينك امر تحليفك اجرا قلنمى مقتضى
بولندينى حالده بويولده اجراى معامله اولنامسى
ونتيجه دعوا ده حقمنز چيقان طرفه تحميلي لازم
كلان اجرت وكالتك دعوى وكيللى نظامنامه سنه
مر بوط تعرفيه توفيق ايدلمى اقتضا ايدر ايكن
بوراسى دخى نظر دفته التمه رق مدعى وكيلك